



## Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o.

Poštová adresa  
Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o.  
Tehelná 8, SK-841 07 Bratislava

Telefón  
+421(0)2 6920 4101

Telefax  
+421(0)2 6920 4130

Bratislava 13. novembra 2017

### Výročná správa 2016/2017

Spoločnosť Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o., za ktorú sa výročná správa za obchodný rok 2016/2017 vyhotovuje, nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

Koncern HELLA, ktorého spoločnosť Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. je súčasťou, je globálne orientovaným dodávateľom automobilového priemyslu. Už 118 rokov formuje budúlosť svojou inovatívnosťou, know-how a kreativitou. Ako rodinný podnik s viac ako 125 závodmi v približne 35 krajinách vyvíja, vyrába a predáva komponenty ako aj systémy svetelnej techniky a elektroniky.

Vstup na burzu spol. HELLA KGaA Hueck & Co. dňa 11. novembra 2014 vytvoril finančný priestor pre ďalšiu medzinárodnú expanziu a cielené budovanie inovačnej sily spoločnosti. Rodina spoločníkov ostáva trvalo majoritným akcionárom – a HELLA týmto aj dlhodobo rodinným podnikom.

V obchodnom roku 2016/2017 zaznamenal koncern HELLA obrat vo výške 6,6 miliárd eur a zaradzuje sa tým k 100 najväčším nemeckým priemyselnym podnikom a TOP 40 medzinárodných dodávateľov automobilového priemyslu. Okrem toho disponuje v Európe jednou z najväčších obchodných organizácií pre automobilové súčiastky a príslušenstvo s vlastnými predajnými spoločnosťami a partnermi po celom svete. Pre spoločnosť HELLA pracuje s veľkým, osobným nasadením takmer 38.000 ľudí, ktorí formujú podnik inovatívnymi myšlienkami, uvážlivými rozhodnutiami a podnikateľskou zodpovednosťou. Z nich viac než 6.700 expertov z oblasti výskumu a vývoja sa stará o trvalú inovačnú silu podniku.

Koncern HELLA sleduje stratégii ziskového a rozsiahleho organického rastu, spočívajúceho na solídnej finančnej politike. Faktormi úspechu pre ziskový rozvoj podniku sú technologické vodcovstvo, operatívna excelencia a globálna prezencia. Toto strategické smerovanie realizuje HELLA tak na koncernovej úrovni ako i v jej troch segmentoch podnikania Automotive, Aftermarket a Special Applications.

## A. HOSPODÁRSKA SITUÁCIA

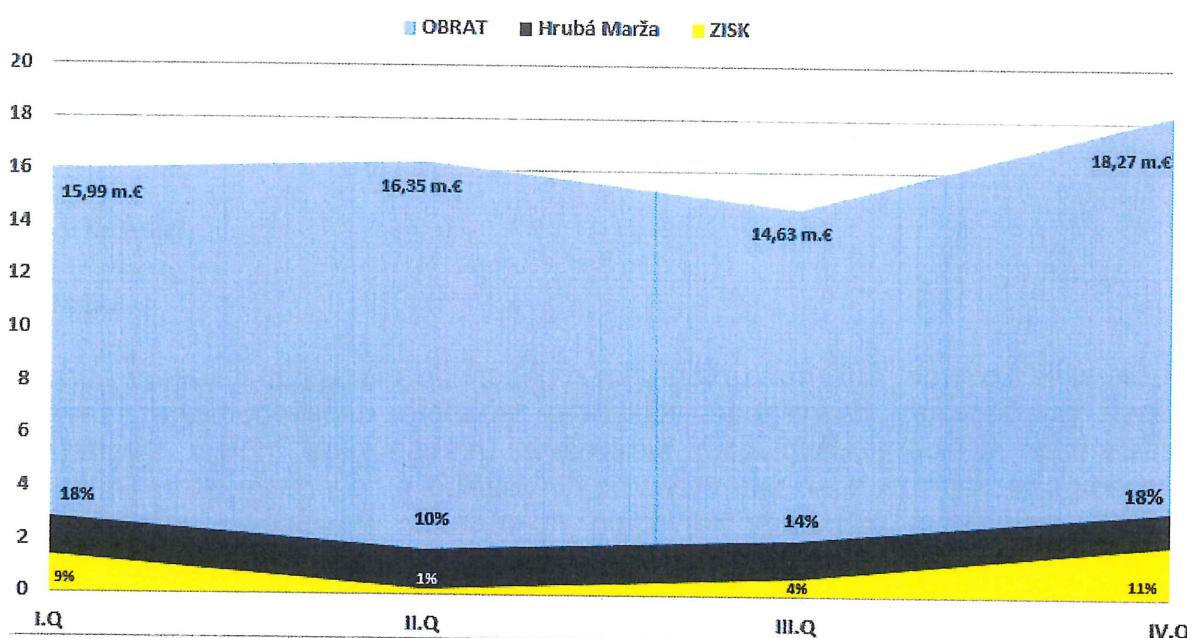
### 1. Vývoj obchodnej činnosti

Vývoj obratu v uplynulom obchodnom roku 2016/2017 mal stúpajúci priebeh, s výnimkou 3. štvrtroku. Prvým dôvodom poklesu obratu v 3. štvrtroku obchodného roka bol tradičný sezónny vplyv, t.j. nižší dopyt vzhľadom na dispozične menej produkčných dní v súvislosti so sviatkami, celozávodnými dovolenkami, príp. kratším mesiacom. Druhým dôvodom bola tvorba Quicksavings v celkovej výške 0,7 mil. EUR na projekty Daimler VS30, Audi Q7/B9, VW536 Touareg a Porsche Panamera G2. Konjunktúra sa počas roka vyvíjala v porovnaní s predchádzajúcim rokom priaznivejšie a prispela k dosiahnutiu celkového obratu vo výške 65,311 mil. EUR.

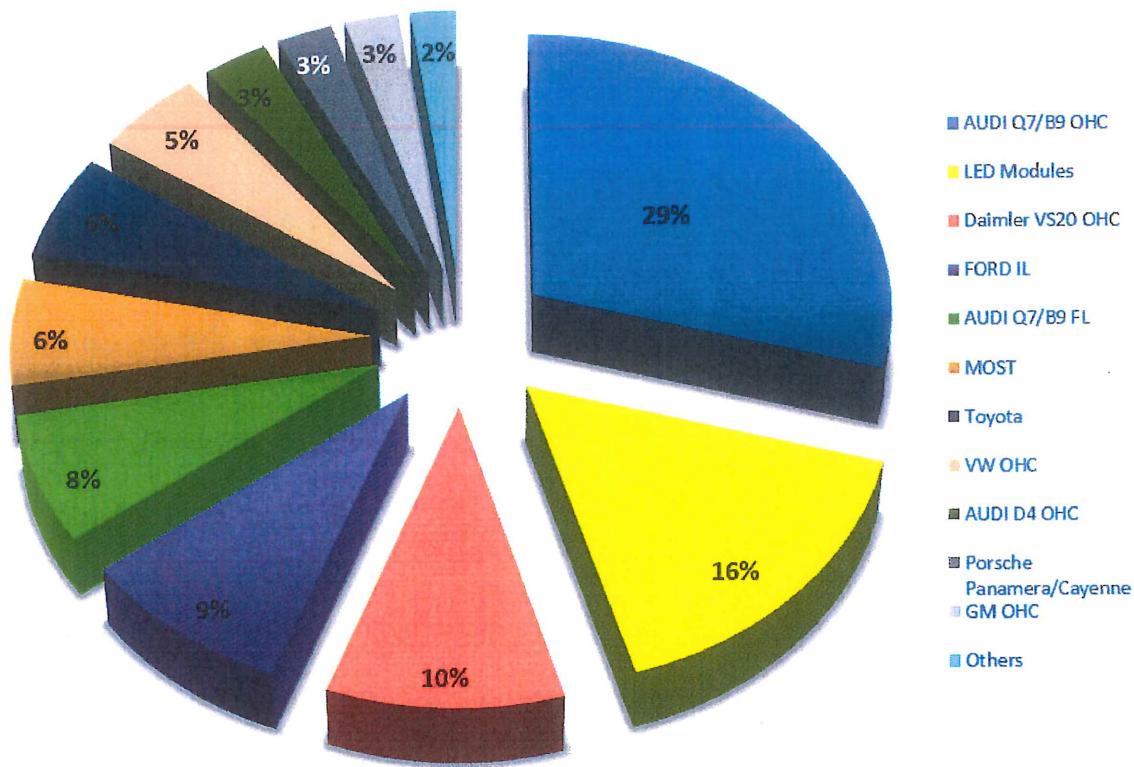
Dosiahnutý obrat bol v línii s plánovaným obratom, keď ho mierne prekročil o 0,163 mil. EUR. Oproti plánu sme dosiahli vyšší obrat najmä v segmente LED modulov (+8,42 mil. EUR). Plánované hodnoty obratu sme výrazne prekročili aj pri projekte MOST (+3,74 mil. EUR) a Audi Q7 (+3,32 mil. EUR).

Klesajúcu tendenciu v porovnaní s plánom vykázal dopyt po interiérových svetlách Ford (-4,87 mil. EUR) a strešných konzolách GM Opel Corsa (-2,73 mil. EUR). Oba projekty mali nerealisticky naplánované objemy, približne dvojnásobok oproti obchodnému roku 2015/16.

V obchodnom roku 2016/2017 spoločnosť nerealizovala ukončenie sériovej výroby žiadneho projektu.



Graf 1A: Vývoj obratu a výsledku hospodárenia (v mil. EUR) v obchodnom roku 2016/2017



Graf 1B: Podiel obratu (v percentách) na produktovú radu v obchodnom roku 2016/2017

Podrobnosti k výsledku hospodárenia možno nájsť v účtovnej závierke spoločnosti k 31.05.2017.

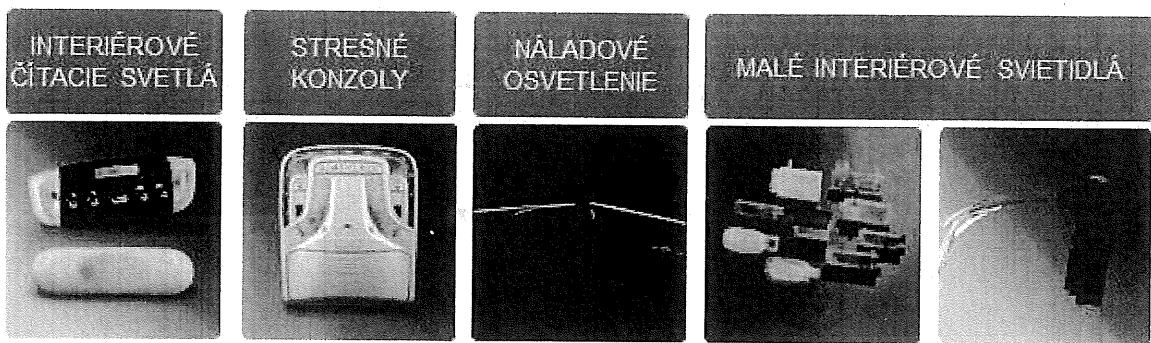
O rozdelení výsledku hospodárenia za obdobie od 1. júna 2016 do 31. mája 2017 vo výške 3.172.418,84 EUR rozhodne valné zhromaždenie, ktoré sa uskutoční dňa 20.11.2017. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je vyplatiť zisk spoločníkovi v plnej výške.

## 2. Situácia

### Výroba

Úlohou výroby v uplynulom obchodnom roku bolo priebežné plnenie zákazníckych potrieb zabezpečovaním montáže produktov spoločnosti v osvedčenej kvalite. Primárnym cieľom bolo naďalej zvyšovanie produktivity práce a optimalizácia a zoštíhľovanie výrobných a logistických procesov ako napr. optimalizácia konceptu Milk Run v zásobovaní montážnych pracovísk výrobným materiálom. V rámci trvalého zlepšovania spoločnosť zaviedla a štandardizovala proces PDCA cyklu - iteratívneho štvorfázového procesu riešenia problémov, proces sústavného podnikového zlepšovateľstva (KVP) a proces shopfloor manažmentu a vizuálneho manažmentu (VSFM).

Obchodný rok 2016/2017 bol v bratislavskom závode opakovane bohatým na nábehy nových projektov na montáž a dodávky strešných konzol, interiérových čítacích svetiel a malých interiérových svietidiel.



Obrázok 1: Produktové portfólio spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o.

V obchodnom roku 2016/2017 využila spoločnosť vcelku dobré trhové podmienky a v porovnaní s predošlým obchodným rokom vyšším obratom a vyšším výsledkom profitovala z pozitívneho vývoja na trhu. Významné príležitosti rastu vyplývali pre spoločnosť najmä z budovania trhovej pozície s inovatívnymi technológiami (LED).

Uplynulé obdobie bolo bohaté na spustenia sériovej výroby viacerých modelov vozidiel a ich konštrukčných sérií, pre ktoré sú určené produkty spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o..

V mesiaci jún 2017 v nemeckej automobilke AUDI bola zahájená sériová výroba 4. generácie prémiového vozidla AUDI A8. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke vyšplhá na úroveň 39.000 vozidiel, je vybavený produktami tejto spoločnosti - strešnou konzolou a zadným strešným modulom. Produkty sú dodávané do závodu v Neckarsulme v režime „Pearl Chain“.

Obrázok 2: Strešná konzola a zadný strešný modul AUDI A8 gen. 4

V mesiaci august 2017 zahájila nemecká automobilka Porsche sériovú výrobu 3. generácie prémiového SUV vozidla Porsche Cayenne. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke vyšplhá na úroveň 100.000 vozidiel, je vybavený produkтом tejto spoločnosti - strešnou konzolou.

Produkty sú dodávané do závodu VW Slovakia v Bratislave v režime „Just in Sequence“.

#### *Obrázok 3: Strešná konzola Porsche Cayenne gen. 3*

V mesiaci október 2017 bola v nemeckej automobilke AUDI zahájená sériová výroba 2. generácie limuzín Audi A7. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke vyšplhá na úroveň 27.000 vozidiel, je vybavený produktom tejto spoločnosti - strešnou konzolou a zadným strešným modulom. Produkty sú dodávané do závodu v Neckarsulme.

#### *Obrázok 4: Strešná konzola Audi A7 gen. 2*

Úspešné akvizície vedené centralizovaným predajom a rozhodnutia manažmentu alokovať výrobu strešných konzol po zohľadnení logistických aspektov do bratislavského závodu HELLA (napr. práve rozbiehajúce sa projekty pre 5. generáciu vozidiel Audi A6, 3. generáciu SUV vozidiel Volkswagen Touareg, 1. generáciu SAC vozidiel AUDI Q8 a pod.) len potvrdzujú snahu o budúci vývoj a postavenie závodu v rámci globálnej siete „Interior Lighting“ ako vedúceho závodu pre výrobu strešných konzol.

Potreba flexibilizácie bola a je podporovaná trvale organizovaným zaškoľovaním rastúceho počtu pracovníkov montáže na nové produktové rady, pravidelnou rotáciou práce ako i využívaním nájmu pracovných síl.

K najdôležitejším úlohám organizácie v obchodnom roku 2017/2018 budú bezpochyby patriť:

- štandardizácia Shopfloor manažmentu a vizuálneho manažmentu
- implementácia a štandardizácia procesu a nástroja trvalého zlepšovania PIB (Plant Improvement Board)
- vytvorenie systému celkovej produktívnej údržby (TPM), ktorý zahŕňa zlepšenie ukazovateľa celkovej efektívnosti zariadení (CEZ), autonómnu údržbu, plánovanú údržbu a personálny rozvoj pracovníkov údržby, na zvyšné kľúčové výrobné zariadenia spoločnosti
- implementácia procesu orientácie operátorov - onboardingu, t.j. programu vstupných školení a predovšetkým odborných tréningov operátorov vzhľadom na aktuálny negatívny trend vývoja fluktuácie pracovníkov

## Zabezpečenie kvality

Z hľadiska zabezpečenia kvality registrujeme v uplynulom obchodnom roku mierne zhoršený vývoj situácie. Interne stanovený cieľ 10 ppm CLR (Customer Line Return) sa nepodarilo splniť v požadovanej miere, celkové ročné hodnotenie vykázalo napokon 14,5 ppm CLR. Možno avšak konštatovať, že neboli zaznamenané žiadne významné negatívne hodnotenia kvality produktov zákazníkmi spoločnosti.

Systém manažérstva kvality zavedený v spoločnosti bol opakovane potvrdený vykonanými auditmi podľa ISO/TS 16949:2009 a ISO 9001:2008.

## Investície

Spoločnosť investovala v minulom obchodnom roku do nákupu výrobných nástrojov, montážnych prípravkov, kontrolných prístrojov a zariadení v celkovej hodnote 3,4 mil. EUR. Z toho najvýznamnejšiu časť, 1,9 mil. EUR tvorí obstaranie výrobných nástrojov a vstrekovacích foriem na výrobu komponentov pre nabehajúci projekt produkcie strešných konzol Audi D5. Investície vo výške 0,8 mil. EUR sa týkali sériového projektu Porsche Panamera G2 s nábehom v uplynulom obchodnom roku 2015/2016. Spoločnosť investovala 0,7 mil. EUR do nákupu výrobných liniek pre projekt Audi C8/Q8, ktorého nábeh a ďalšie investície do nástrojov sa očakávajú v obchodnom roku 2017/18.

Prírastky k dlhodobému (neobežnému) majetku tvorili 3,364 mil. EUR.

## Stav aktív

Bilančná hodnota, resp. úhrn aktív a pasív v uplynulom obchodnom roku sa zvýšil z 27,1 mil. EUR k 31.05.2016 na 27,8 mil. EUR k 31. máju 2017.

Dôvodom bolo zvýšenie stavu zásob o 0,4 mil. EUR, zvýšenie dlhodobého hmotného majetku o 0,1 mil. a daňových pohľadávok o 0,7 mil. EUR. Došlo taktiež k výraznému zníženiu pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám o 1,1 mil.

EUR. Hlavným dôvodom bolo vyplatenie licenčných poplatkov ešte v obchodnom roku 2016/17. Výrazne stúpli náklady budúcich období o 1,9 mil EUR.

Na strane pasív evidujeme zvýšenie výnosov budúcich období o 1,7 mil. EUR. Došlo k výraznému zníženiu krátkodobých záväzkov o 1,2 mil. EUR a k poklesu výsledku hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení o 0,6 mil. EUR.

Ďalším využívaním bankového Cash Poolingu v rámci skupiny HELLA sa bankové aktíva udržujú na nízkej úrovni, nakoľko účet Cash Poolingu je vykazovaný v rámci pohľadávok.

Spoločnosť v uplynulom obchodnom roku 2016/2017 nenadobudla vlastné akcie a dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

## **Výskum a vývoj**

Spoločnosť Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. sa výskumnou a vývojovou činnosťou nezaoberá a teda nemá žiadne priame náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

## **Životné prostredie a zamestnanosť**

Vplyv činnosti spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. na životné prostredie je minimálny. Spoločnosť spĺňa podmienky podľa ISO 14001:2004 a má udelený certifikát systému enviromentálneho manažérstva. Naďalej sa buduje a rozvíja enviromentálne povedomie zamestnancov spoločnosti.

Priemerný počet zamestnancov v obchodnom roku 2016/2017 bol celkovo 176, z toho 13 vedúcich zamestnancov.

Pozitívny vplyv na zamestnanosť v regióne je adekvátny rastu výkonov spoločnosti.

Spoločnosť po úspešnej certifikácii v apríli 2016 naďalej plní požiadavky na systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa normy OHSAS 18001:2009.

## **B. SPRÁVA O BUDÚCOM VÝVOJI AKO AJ PRÍLEŽITOSTIACH A RIZÍKÁCH SPOLOČNOSTI**

### **1. Predpokladaný vývoj spoločnosti**

V obchodnom roku 2017/2018 chce spoločnosť využiť naďalej dobré trhové podmienky a vyšším obratom a vyšším výsledkom profitovať z pozitívneho vývoja na trhu.

Práve prebiehajúci obchodný rok je opäťovne bohatým rokom na industrializáciu nových projektov a nábehy sériovej výroby viacerých modelov vozidiel a ich konštrukčných sérií.

Na mesiac december 2017 plánuje nemecká automobilka Volkswagen štart sériovej výroby 3. generácie prémiového SUV vozidla VW Touareg. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke má vyšplhať na úroveň 60.000 vozidiel, bude vybavený produktami tejto spoločnosti - strešnou konzolou a zadnými bočnými čítacími svetlami. Produkty budú dodávané do závodu VW Slovakia v Bratislave v režime „Just in Sequence“.

Na mesiac január 2018 plánuje nemecká automobilka AUDI štart sériovej výroby 5. generácie limuzín A6. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke má vyšplhať na úroveň 154.000 vozidiel, bude vybavený produktami tejto spoločnosti - strešnou konzolou a zadným strešným modulom. Produkty budú dodávané do nemeckého závodu v Ingolstadte, neskôr i do závodov v Indii a Číne.

Na mesiac február 2018 plánuje nemecká automobilka AUDI štart sériovej výroby 1. generácie prémiového SAC vozidla Audi Q8. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke má vyšplhať na úroveň 26.000 vozidiel, bude vybavený produktami tejto spoločnosti - strešnou konzolou a zadným strešným modulom. Produkty budú dodávané do závodu VW Slovakia v Bratislave v režime „Just in Sequence“.

Na mesiac február 2018 plánuje talianska automobilka Lamborghini štart sériovej výroby 1. generácie prémiového SUV vozidla Lamborghini Urus. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke má vyšplhať na úroveň 3.700 vozidiel, bude vybavený produktami tejto spoločnosti - strešnou konzolou a zadným strešným modulom. Produkty budú dodávané do talianskeho závodu v Sant'Agata Bolognese v režime „Pearl Chain“.

Na mesiac marec 2018 plánuje nemecká automobilka DAIMLER štart sériovej výroby 3. generácie úžitkových vozidiel Mercedes-Benz Sprinter. Tento model, ktorý sa bude vyrábať 8 rokov a jeho celková ročná produkcia sa v špičke má vyšplhať na úroveň 256.000 vozidiel, bude vybavený produktami tejto spoločnosti - strešnou konzolou. Produkty budú dodávané do nemeckého závodu v Düsseldorfe, neskôr i do závodov v USA a Argentíne.

V rámci plnenia koncernovej vízie „L1ghting“ siahajúcej do roku 2020 stať sa globálnym vodcom v oblasti výroby svetelnej techniky, ktorá predpokladá a je determinovaná výrazným rastom obratu vo výrobných závodoch využívaním príležitostí trhu, narazila spoločnosť na priestorové limity. Pre zabezpečenie jej ďalšieho rastu a fixáciu role v rámci globálnej siete produktového centra Interior Lighting bolo potrebné adaptovať zameranie závodu.

Dlhodobým opatrením na zabezpečenie ďalšieho plánovaného rozvoja spoločnosti bolo opatrenie na vytvorenie potrebných dodatočných priestorov ako skladové a výrobné plochy, kancelárie a sociálne priestory, t.j. stavebné rozšírenie hál o celkovo 2.212 metrov štvorcových prevzaté k 1. júlu 2017 v zmysle dodatku k nájomnej zmluve podpísaného dňa 31.08.2016 s majiteľom nehnuteľností.

Ďalším opatrením je i dorelokovať zvyšné jednoúčelové svetlá do závodu Hella Slovakia Signal-Lighting, s.r.o. v Trenčíne (relokácia bude prebiehať v 2 vlnách, prvá je plánovaná na december 2017 a druhá na máj 2018) a uvoľniť tak miesto pre komplexnejšie produkty, t.j. strešné konzoly.

Montáž týchto produktov, jestvujúce know-how najmä v oblasti logistických procesov ako napr. vychystávanie a dodávanie modulov na sekvenciu a priestorová blízkosť k finálnym výrobcom automobilov na Slovensku razia budúce smerovanie a typové zaradenie produkcie bratislavského závodu.

## 2. Správa o prognóze a rizikách spoločnosti

Aj keď Medzinárodný menový fond (MMF) v apríli 2017 poopravil svoje prognózy pre práve prebiehajúci i nasledujúci kalendárny rok, vychádza i napriek tomu naďalej z mierneho rastu svetovej ekonomiky. Pre kalendárny rok 2017 očakáva rast o 3,5 %, pre rok 2018 3,6-percentný rast.

Globálne neistoty (zapríčinené napr. rozhodnutím Veľkej Británie o vystúpení z Európskej únie, prezidentskými voľbami v USA v novembri 2016 a pod.) ako aj politická a ekonomická nestabilita brzdia ďalší rozmach automobilového priemyslu a zvyšujú nepredvídateľné dôsledky jeho vývoja.

Aj pre trhy, ktoré sú pre spoločnosť HELLA relevantné, sa podľa odhadov Medzinárodného menového fondu (MMF) v rokoch 2017 a 2018 predpovedá pozitívny vývoj hospodárskej výkonnosti. Ekonomická sila Číny sa bude naďalej pohybovať nad globálnym priemerom. S predpokladaným rastom 6,6 % v roku 2017 a 6,2 % v nasledujúcim roku bude naďalej prevyšovať celosvetový priemer, avšak už nebude dosahovať takú vysokú mieru rastu ako predošlé roky. Pre eurozónu MMF očakáva v roku 2017 1,7-percentný rast a v roku 2018 rast vo výške 1,6 %. Pre selektívny nemecký hospodársky priestor MMF v júli tohto roku mierne zvýšil svoj odhad oproti aprílovej prognóze a očakáva v aktuálnom kalendárnom roku rast vo výške 1,8 % a 1,6 % v nasledujúcim roku. Pre USA sa očakáva trochu lepší vývoj konjunktúry než v predošlých rokoch; rast by sa v roku 2017 mal pohybovať na úrovni približne 2,3 % a v roku 2018 okolo 2,5 %.

V rámci tohto výhľadu na vývoj svetového hospodárstva sa podľa predpovedí IHS Light Vehicle Production pre obdobie obchodného roka 2017/2018 spoločnosti HELLA (1. jún 2017 až 31. máj 2018) očakáva mierny nárast svetovej produkcie nových vozidiel vo výške 1,1 % na 95,6 mil. vozidiel (predchádzajúci rok: 94,6 mil. vozidiel). V tomto období sa všetky kľúčové trhy relevantné pre spoločnosť HELLA budú podľa predpokladov vyvíjať celkom stabilne, resp. mierne pozitívne. Európa tak pravdepodobne bude rásť o 1,5 %, produkcia stúpne na 22,2 mil. nových vozidiel (predchádzajúci rok: 21,9 mil. vozidiel), zatiaľ čo v tom istom období na nemeckom trhu počet novovyrobených vozidiel klesne o 1,6 % na 5,8 mil. vozidiel (predchádzajúci rok: 5,9 mil. vozidiel). Čínsky trh bude rásť o čosi menšou rýchlosťou než Európa, porastie o 1,1 % a produkcia sa zvýši na 27,7 mil. vozidiel (predchádzajúci rok: 27,4 mil. vozidiel). Pre región Ázie, Pacifiku a zvyšok sveta sa očakáva rast o 1,2 %, vyrobí sa 50,9 mil. vozidiel (predchádzajúci rok: 50,3 mil. vozidiel). Pre región Severnej, Strednej a Južnej Ameriky sa pre obdobie obchodného roka 2017/2018 predpokladá, že počet novovyrobených vozidiel porastie o 0,3 % a ročná produkcia sa tak udrží na úrovni predošlého roku, t.j. na úrovni 20,8 mil. vozidiel. Pre vybraný trh USA sa očakáva pokles produkcie o 3,2 % na 11,4 mil. nových vozidiel (predchádzajúci rok: 11,8 mil. vozidiel).

Automobilový priemysel na Slovensku vlane opäť potvrdil svoje strategické postavenie. Svojim 44-percentným podielom na tržbách domáceho priemyslu automobilový priemysel výrazne prerástol ostatné odvetvia a jeho silu potvrdzuje 35-percentný podiel na celkovom priemyselnom exporte. Automobilový priemysel na Slovensku, resp. traja súčasní finálny výrobcovia automobilov na Slovensku - VW Slovakia v Bratislave, PSA Peugeot Citroen Slovakia v Trnave und KIA Motors Slovakia v Žiline v minulom roku vyprodukovali celkovo 1.043.237 osobných motorových vozidiel. Čo činí 192 áut na 1.000 obyvateľov – nový svetový rekord. Okrem rekordnej produkcie si slovenské automobilové odvetvie zaknihovalo ďalší úspech: výrobca luxusných automobilov Jaguar Land Rover buduje v Nitre na západnom Slovensku svoj nový európsky výrobný závod. Pohľad na vývoj v aktuálnom roku a investície všetkých štyroch automobiliek ako i ich dodávateľov sídliacich na území Slovenska dávajú tušiť, že automobilový priemysel má pred sebou silnú žatvu.

Za vyššie uvedených predpokladov a za predpokladu, že nedôjde ku gravírujúcemu ekonomickejmu zlomu aj následkom politických kríz, bude sa spoločnosť snažiť v obchodnom roku 2017/2018 o nárast obratu o približne 10 %. A od obchodného roku 2018/2019 predpokladáme ďalší organický rast spoločnosti vrátane jej kladných výsledkov založený predovšetkým na rozširovaní výkonného produktového portfólia.

Nakoľko neistoty v dodávateľskom reťazci automobilového priemyslu majú nepredvídateľný charakter, nemožno sa s istotou vyjadrovať o budúcom vývoji. Dôležité je preto v súčasnosti naďalej intenzívne a na dennej báze sledovať vývoj dopytu na automobilovom trhu a byť schopný flexibilne reagovať na krátkodobé či dlhodobé výkyvy v objednávkach, ktoré majú čo do rozptylu významnejší charakter.

Tvrdenia v tejto správe týkajúce sa budúcnosti sa zakladajú na aktuálnych odhadoch manažmentu HELLA. Podliehajú rizikám a neistotám, ktoré sú vzhľadom na kontrolu alebo presný odhad mimo možnosti spoločnosti HELLA, ako napr. budúce prostredie trhu a rámcové podmienky ekonomiky, správanie sa ostatných účastníkov trhu, úspešná integrácia nových konkurentov a realizácia očakávaných synergických efektov ako i opatrenia štátnych orgánov.

Na základe týchto rámcových podmienok a prognóz vychádzame z toho, že aj v nastávajúcim obchodnom roku 2017/2018 sa obchodné aktivity podniku budú vyvíjať naďalej pozitívne. Pre obdobie od obchodného roku 2018/2019 očakávame na základe realizovaných investícií a získaných zákaziek opäť stúpajúce výsledky.

### **3. Udalosti osobitného významu**

Od uzavretia obchodného roku 2016/2017 doposiaľ nenastali žiadne významné udalosti. Majetkové a finančné pomery a stav výnosov podniku sa v prvých mesiacoch nového obchodného roka vyvíjali naďalej pozitívne.

### **4. Účtovná závierka a správa audítora**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto výročnej správy je kompletnej účtovnej závierka spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. k 31. máju 2017 (t.j. súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky účtovnej závierky vrátane prehľadu

peňažných tokov) spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. máju 2017.

### **Prehlásenie**

k ročnej uzávierke a výročnej správe spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. k 31. máju 2017

Podľa svojho najlepšieho vedomia ubezpečujem, že ročná uzávierka poskytuje v zmysle aplikovateľných účtovných zásad obraz stavu majetku, financí a výnosov spoločnosti zodpovedajúci skutočným pomerom a vývoj obchodnej činnosti vrátane obchodného výsledku sú vo výročnej správe zobrazené tak, aby bol poskytnutý obraz zodpovedajúci skutočným pomerom ako aj popísané podstatné šance a riziká predpokladaného vývoja spoločnosti.



Mgr. Ján Plutko  
Konatel'  
Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o.



KPMG Slovensko spol. s r.o.  
Dvořákovo nábrežie 10  
P.O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11  
Fax +421 (0)2 59 98 42 22  
Internet [www.kpmg.sk](http://www.kpmg.sk)

**Dodatok správy nezávislého audítora týkajúci sa výročnej správy  
v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene  
a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z o účtovníctve v znení neskorších predpisov  
(„zákon o štatutárnom audite“)**

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o..

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. máju 2017, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 7. septembra 2017 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### **Názor**

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Hella Innenleuchten-Systeme Bratislava, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. máju 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. máju 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („zákon o účtovníctve“).

#### **Základ pre názor**

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených správou a riadením za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a

za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené správou a riadením sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

#### *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydáť správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnenie očakávať, že jednotliво alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke roz hodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre nás názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať nás názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými správou a riadením komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

7. septembra 2017  
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:  
Ing. Ľuboš Vančo  
Licencia SKAU č. 745

### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

#### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonalých počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za účtovné obdobie od 1. júna 2016 do 31. mája 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

16. novembra 2017  
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:  
Ing. Ľuboš Vančo  
Licencia SKAU č. 745